

員委醫國央中前 師學化藥學大省加南國美  
**科全外內生醫均建曹行藥新達省羅**  
The Sun Co. (Dept. T)  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

**●白濁靈** 每盒二元  
治白濁淋病之即流出或尿口常濕染印褲  
上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功  
**●風濕靈** 每盒二元  
治風濕骨痛或手足麻痺或腰腿痛  
濕痛無定處每盒二元  
**●小腸氣** 每盒二元  
此丸自改良後效力大增凡患小腸氣  
等症無論新舊老幼服用即消  
**●糖尿靈** 每盒二元  
糖尿病狀頭痛不眠食不知飽飲水不止渴  
小便過多而含糖色如清水或如膏油或  
多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗  
**●消粒止癢水** 一加料壹圓半  
皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬  
越連越癢 鱗屑癬 疥癩濕疹  
酒米粉刺 白蝕紅斑 手泡濕疹  
腳趾癢癢 濕毒熱毒 皮膚百病  
勿論何處 即用即好 萬試萬靈

良舊之酒  
此酒白位不是酒類  
或至時省府登載  
**委市杰酒**  
卑詩酒有限公司啟  
B.C. Distillery Ltd.

無上之委市杰酒 新價低廉  
時利市打(三星)  
拾三益沙壹元二五  
廿五益沙貳元三五  
四拾益沙三元五五

HOME  
Funeral Chapel  
742 Hastings E.  
Highland 6194

**元發公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Trinity 5583

**新到大宗**  
錦盆嚴茶 錦盆枝乾  
顧綉樓山 時款絲巾  
女裝領巾 各式蜜薑  
錦盆糖薑  
特別歡迎

欽吳長生店  
包辦喪事 殮費廿元 卅元 六拾元以上  
由本埠運屍回港 運費七拾元

●雲埠達權社鳴謝經費

司徒俊格五元 曹集 劉永福 張培祿 每一元  
何春初 羅玉盛 李世儒 梁長潮 每貳元五毫  
馬軒本 鄭榮 鍾保恒 李雁朋 鍾醒魂  
鄭慶錦 余和 譚文輝 每一元 黃金灼  
梁永發 吳錦 鄧雲章 每壹元五毫 謝維燦 戴劍星  
丁秀珍女士 蔡玉波 鄭壽松 沈桂利 李發順 呂瑞卿  
鄭厚滋 李卓岐 周惠煜 劉維維 譚壽屏 劉希璧  
董杞材 吳錦昌 馬允政 李來任 梁鍊石 陳偉揚  
每壹元 林三和五毫

●祖國新聞一

駐華日海軍司令及川  
發表荒謬談話

色厲內荏其言欲誘我軍和  
上海訊 駐華日海軍司令及川大將 日昨  
宣稱 駐華之日當局 現正考慮寬鬆商務  
上之限制 但以不礙及軍事行動為準則  
記者詢彼對美大使格魯之演說詞 有何觀  
感 彼不肯有所表示 彼又謂 倘重慶政  
府放棄其反日政策而與日本商條件者 則  
和平談判之途尚未閉也云  
記者又問 既如此 日本豈非一反其以  
前決不與「蔣介石政權」來往之政策者  
彼不答此問題 而祇謂現時對日政策者  
何步驟以與重慶政府商和平條件 蔣介石  
應負中日戰爭之責者 記者問 日軍是  
否要求「將來之新中央政權」 加入防共  
協定 彼答謂 渠不能答覆此問題 但注  
精衛已一再表示其反對之態度 記者又問  
及川司令之言 是否係証實汪精衛將來  
任「新中央政權」之領袖者 彼答謂 渠  
現時不能宣露 中國將來之地位如何 又  
另有一記者問 倘及川司令有到重  
慶者 及川司令將有何意見向蔣委員長發  
表 彼答云 余將對其指出三事 (一)蔣委  
員長之政策 造成全國人民空前之痛苦者  
增加中國無限之困難 (二)蔣委員長正宜  
乘此時機 放棄其現時之政策 (三)蔣委員  
長現時宜承認其對此次戰爭所應負之責任  
也云

▲上海訊 及川大將昨日對記者發表之談  
話 又有一段謂 日本人民反對蔣介石之  
情緒甚強 故堅決拒絕以蔣介石為談判之  
對手云 記者問 日本是否永不與蔣介  
石往來 彼對此問題則閃避不答 記者又  
問 倘重慶政府願放棄其反日政策 並  
願保證將來履行條約者 日本是否可以撤  
退其在華之駐軍 及川答謂 中國所提出  
之保證 是否靠得住 此係第壹件問題  
記者問 中國若有充實之保證者 日本  
是否肯以撤離中國 彼又閃避不答 及  
默思良久 始答謂 關於撤兵問題 在一  
和平協定中 當可有一公平之解決方法

豫省當局遷運難民

分兩次運川青甘陝  
洛陽訊 豫省難民亟待賑濟 第某戰區長  
官部乃于昨日特召集豫省兩省府及救濟當  
局 在該部會商難民遷出問題 當經議決  
一 依目前運輸情形 僅可向外遷運拾萬  
人 其餘由豫省府自動設法 二 難民之遷  
出由某兩省長官電中央分兩次運往四川青  
海甘肅陝西 並由陝省先事接收武萬人  
此外豫省府負責設法安插二十萬難民 據  
某當局談 除電請中央運黃龍山十萬人整  
殖外 本省各縣尚可安插四萬人云

余著春專醫

師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真  
傳神醫阿波君包除一切瘡癤癰毒十元  
通函就醫祇先收貳元餘款愈時力取法還  
至妙數藥數大不覺化於無形担保斷根醫  
壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 刷紙  
繩 什信皮 紙筆 及學校用品 華友光  
顧 請留意焉  
Columbia Paper Co.  
Vancouver - Victoria  
哥林比亞紙公司謹啟

所有書籍  
大廉價八折  
包醫斷根白濁藥  
水 每樽四元  
目錄印備函索即奉

雲埠達權社鳴謝經費

昌隆 關崇烈 關蕙芳女士 吳錦潤  
各三元 黃棠 鄭忠鑒 蔣日光 周春年  
陳富華 鍾鍊 葉勝 曹炎 鍾華龍  
鍾胡 各貳元 鄭忠樞 黃禮儀  
呂子 馬立綏 周道淦 劉希祝 羅俊煒  
黃道恆 鄭子利 鄭錦華 林煒黃子維  
各壹元五 胡添福 黃卓凡 林德旋 梁蘇  
林朗德 曹潤淡 馬光揚 麥德儒 梁銓  
伍子貴 董紀才 鄭忠忠 譚子富 譚子耀  
黃邦彥 馬允政五毫 黃子華 馬香香  
各貳元 各貳元五 李發彬 李振漢  
曹炎 各二元五 徐素英女士 花雪月  
馬光周 李常緒 周順榮各壹元五  
馬軒本 李濟華 劉希貞 馬慎三 梁鐵峯  
各壹元

**王壽堂**  
**姑嫂丸**  
**海狗丸**  
治男婦子虛弱  
專治 女界經 總行香港德輔道中  
病不育 電話二〇二九八  
萬育堂 萬生源 裕信德記  
溫哥華代理 萬育堂 萬生源 裕信德記

**神桂**  
救神救神  
桂真真真  
救神救神  
救神救神

**神桂**  
救神救神  
桂真真真  
救神救神  
救神救神

**為砂神桂宣言**  
啟者本公司自祖國帶來之砂神桂得蒙僑界樂用屢試  
屢驗活人不少來函稱贊者不計其數但近日叠接僑界來函  
詢及謂見報紙登載別家亦有同樣名稱砂神桂發售是否同  
類抑有何分別等語有見及此誠恐用者誤會特敬告本公  
司所得之砂神桂祇自發自製自銷並無分銷處或代理且本  
公司之砂神桂每服壹粒其包內另有仿單明述功用及服  
法希企遠近僑胞注意認明免致魚目混珠叨蒙諸公函詢未  
遑一一奉復謹此宣言 每服三分原價五元現仍沽二元五  
角 中華國貨公司李乾謹啟

**新華僑酒樓新張廣告**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.  
本樓新張 特別經濟  
名廚主理 名新華僑  
酒樓高麗 適合需要  
名師烹調 麵點高超  
中西菜市 名師烹調  
小酌會餐 筵列瓊瑤  
經濟小酌 風味別饒  
侍女招待 足遣良宵  
貴客光顧 厚禮相邀  
本樓在片打街東一百二  
十七號二樓  
電話千汝地 〇三三九  
司理 黃潮衍 張椿傑  
李日如

**中醫鍾機**  
JUNG YET SANG  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada  
內外全科  
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐之神勇  
補血腎中寶 每盒一元  
消痰止咳丸 每樽三毛五  
百毒必消丸 每樽一元五  
白濁洗射水 每樽一元五  
房中快藥水 每樽五毫  
房中強陽丹 每盒二元  
弱者強壯者更強 凡患此症者服之無不神效  
進完全壯陽固精補品保無傷身之虞  
(注意) 各種藥品用法另單說明

**大買一送一的大補品**  
是鴛鴦丸 每樽定價四元  
每樽百廿丸足服月餘零沽三十天買壹送壹的確再後難逢  
此丸是男女界強身大補品也其功效久蒙僑界讚揚凡用過  
者無不滿意如體質虛弱身虛百損服之即愈強固如胃  
不思飲食腎枯弱手震脚痺心神不安夜多小便或大便閉結  
腸痔發作皆由氣血虧弱所致此丸大補氣血壯腎開胃男  
女久服健康延年有病治病無病服之能使身體百病不生誠  
妙藥也功效如神用法另單說明  
外埠貴客請加郵費壹毫五仙如買壹樽及參茸滋陰保質  
還少丸壹料定價如下  
●鴛鴦丸壹料 特減收銀五元 壹起兩得注意  
包愈男女大便秘瀉風濕症時斷根請信將症報告并藥  
費五元定必從速照症包愈  
其他頑癢症難愈者請通信註明包愈快捷註明重輕久暫等  
症定必週到妥辦  
**天文氏藥務局總批發處通訊**  
Hum Thomas, 1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.